



OLIMPIJSKI KOMITE
SLOVENIJE
ZDRUŽENJE ŠPORTNIH
ZVEZ

SLOVENSKE ŠPORTNE BARVE IN UPORABA DRŽAVNIH SIMBOLOV

PRIROČNIK

Ivo Tomc



OLIMPIJSKI KOMITE
SLOVENIJE
ZDRUŽENJE ŠPORTNIH
ZVEZ

Avtor: Ivo Tomc

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana
342.28:796.07(497.4)(036)

TOMC, Ivo
Slovenske športne barve in uporaba državnih simbolov: priročnik / Ivo Tomc. - Ljubljana:
Olimpijski komite Slovenije - Zdrúženje športnih zvez, 2013
ISBN 978-961-6476-08-9
266963456

Oblikovanje in prelom: Camera, d.o.o.
Oblikovanje grafičnih predlog: Sandi Murovec, u.d.i.a.

KAZALO

- 8** | Slovenske športne barve
- 12** | Uporaba slovenskega grba, zastave in himne
- 22** | Napis Slovenija
- 23** | Triglav kot nosilni grafični element
- 24** | Drugi simboli na športni opremi
- 26** | Slovenski športni navijač
- 27** | Koristni nasveti
- 28** | Vprašanja in odgovori

Življenje
doživljamo skozi
svoje zaznave,
obarvano pa je s
tistimi barvami,
za katere se sami
odločimo.



UVOD

Vnaši naravi je, da si prizadevamo za vizualno poenotenje, ko se kot skupina odpravimo in predstavimo na izbranih dogodkih – bodisi na uradnih športnih tekmovanjih bodisi na družabnih neformalnih srečanjih. Želimo, da nas drugi prepoznajo kot eno.

Slovenske športnice in športniki imajo izjemno priložnost, da v mednarodnih okoljih predstavljajo Slovenijo, in prav je, da jim omogočimo enotno podobo. V zadnjih letih se je uporaba zeleno-modro-belih barv, ki veljajo za slovenske športne barve, izrazito razširila in čedalje več športnih organizacij se zaveda pomembnosti poenotenja, tj. uporabe pravih barv in državnih simbolov.

Priročnik je nastal z željo, da uporabo slovenskih športnih barv še bolj utrdimo in z informacijami, zbranimi na enem mestu, olajšamo pripravo športne opreme. Poleg informacij o barvah smo zbrali podatke o pravilni uporabi slovenskih simbolov, priporočila, kako uporabiti napis Slovenija in kako združiti vse grafične elemente na športni opremi, dotaknili pa smo se tudi zvestih podpornikov slovenskega športa – navijačev.

Verjamemo, da lahko skupaj poskrbimo, da bo slovenski šport z vizualnega vidika še bolj urejen, s čimer bo izjemno pripomogel k promociji naše države.

Ivo Tomc



dr. Janez Kocijančič
predsednik OKS-ZŠZ

Olimpijske, državne in druge reprezentance ne predstavljajo samo slovenskega športa, ampak tudi naš narod in državo. Zato nosijo veliko odgovornost in morajo biti razpoznavne. Razpoznavnost na velikih mednarodnih športnih tekmovanjih je izjemno zahtevna naloga, saj v svetovnem športu sodeluje prek dvesto državnih reprezentanc (Mednarodni olimpijski komite priznava 204 nacionalne olimpijske komiteje), kar znatno presega število temeljnih barv in preprostih barvnih kombinacij.

Slovenija in slovensko športno gibanje sta na področju potrjevanja svoje identitete prehodila dolgo pot. Pri tem so nas uveljavili predvsem izjemni in sami po sebi prepoznavni uspehi slovenskih športnic in športnikov, saj je Slovenija po številu vrhunskih športnih rezultatov, tudi olimpijskih medalj, glede na število prebivalcev v samem svetovnem vrhu.

Barvna kombinacija slovenske zastave bi nas potopila v veliko množico narodov z enako ali podobno kombinacijo barv na njihovih zastavah. Glede na to, da gre za narode, s katerimi se v športni in splošni javnosti ne bi želeli zamenjevati, smo se pred več kot dvema desetletjema odločili za zeleno modro kombinacijo, ki se je postopno, tudi z izjemno strokovno pomočjo in trudom naših oblikovalcev in sodelavcev na področju marketinga, postopno izoblikovala in uveljavila. Moje mnenje je, da smo na izjemno dobri poti, saj so se projektu priključile skoraj vse slovenske športne zveze. Tiste, ki se še niso, pa bi se lahko kaj kmalu. Naš cilj je, da postopno uveljavimo enotno vizualno podobo slovenskega športa.

Drugo vprašanje ob opredelitvi nacionalnih barv je uporaba nacionalnih oziroma državnih simbolov, kot so zastava, grb in himna na športnih prireditvah ter pri opremljanju naših športnic in športnikov. Šport seveda ni priložnost za tekmovanje v nacionalizmu. Politika in izrecno navodilo Mednarodnega olimpijskega komiteja je, da naj se državni grb ne uporablja na športnih oblačilih in opremljanju. To navodilo spoštujejo skoraj vsi, z izjemo nekaterih največjih držav, ki si domišljajo, da splošno sprejeta pravila za njih ne veljajo. Moje mnenje je, da bi morali zastavo, grb in himno v športu uporabljati zelo restriktivno, torej le ob posebej določenih svečanih priložnostih. Temeljna motivacija športnega nastopa naj bo vrhunski rezultat, uporaba nacionalnih simbolov pa naj bo omejena in spoštljiva.



**dr. Maja Makovec
Brenčič**

predsednica društva za
marketing Slovenije

Prav športnice in športniki so ambasadorji prepoznavnosti znamke Slovenije. Enotnost vizualne podobe, ki jo nosijo v svet, pomembno odseva v vse javnosti: domačo, tujo, športno, splošno. Uspešnejši so športniki, bolj sijoče so barve. Bolj ko so vizualno usklajeni in v njej tudi vztrajni, bolj smo vsi skupaj zaznavni in prepoznavni – kot Slovenija. Prav to sporočilo je rdeča nit priročnika. Ne le, da ozavešča in svetuje, ampak tudi na svojevrsten način povezuje posameznika in tim v simbolno prepleteno celoto.

Ob izidu priročnika je naša naloga, da oblikujemo prepoznavna priporočila in jih udejanjimo v praksi. Zato je pomembno, da priporočene elemente sprejmemo v strokovnih krogih: od marketinških agencij, sponzorjev, športnih zvez, klubov, podpornikov športa, športnic, športnikov. Pomembno je, da o priročniku razpravljamo, ga izboljšujemo in s primeri dobrih praks drug drugega spodbujamo k enotni podobi slovenskega športa. S tem bomo veliko storili za prepoznavnost Slovenije.

Šport povezuje, spodbuja, daje energijo in zagnanost. Naj bo tako tudi v vseh dejavnostih in odločitvah, ki ga spremljajo.

SLOVENSKE ŠPORTNE BARVE

► ZAČETKI

Skupščina Športne zveze Slovenije je 23. aprila 1992 sprejela sklep o nastopanju za državno reprezentanco Republike Slovenije in z njim določila barve nacionalne športne opreme, v katerih naj bi nastopali slovenski športniki.

SKLEP

O NASTOPANJU ZA DRŽAVNO REPREZENTANCO REPUBLIKE SLOVENIJE

3. Športniki, ki nastopajo na uradnih tekmovanjih za državne reprezentance Slovenije morajo nositi trenerke, na katerih prevladuje zelena barva (po evropski barvni lestvici HKS 65 K, v kombinaciji z modro barvo HKS 42).

Športniki, reprezentantje Slovenije, morajo nastopati v športnih oblačilih v kombinaciji omenjenih dveh barv, vendar mora prevladovati zelena barva.

DPZ izdelajo oblačila (majico, hlačke, nogavice itn.) v različnih kombinacijah, tako kot to predpisujejo mednarodni pravilniki.

Na oblačilih mora obvezno biti pritrtjen grb Republike Slovenije, skladno s pozitivnimi predpisi.

(Gradivo: izvleček iz sklepa Skupščine Športne zveze Slovenije, 23. april 1992)

► V NADALJEVANJU

SKLEP

O POENOTENJU NACIONALNIH BARV REPREZENTANČNIH OPREM

3. OKS priporoča, naj športniki, ki na uradnih tekmovanjih zastopajo Slovenijo, nosijo športna oblačila, na katerih prevladuje zelena barva po evropski barvni lestvici in sicer:

Pantone 17-0235 TC, v kombinaciji z modro barvo Pantone 19-4053 TC in belo barvo.

(Gradivo: izvleček iz sklepa Skupščine Olimpijskega komiteja Slovenije, 27. marec 2007)

Pri uvajanju podobe v prakso se je izkazalo, da so oblikovalci pogosto izbirali barve, ki niso bile popolnoma enake priporočenim. Zato je IO OKS na seji 15. novembra 2011 sprejel sklep o uporabi dveh dodatnih, bolj svežih barv in s tem razširil barvno paleto ter omogočil oblikovalcem več kreativne svobode.

SKLEP

Za oblikovanje nacionalne športne opreme se lahko kot dodatni barvi uporabljata Pantone 299 in Pantone 375 C

(Gradivo: izvleček iz zapisnika IO OKS, 15. november 2011)

» DANES

Barve za oblikovanje nacionalne športne opreme



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE 375 C

NOSILNI BARVI

Glede na to, da sta oblikovalcem ponujena dva odtenka zelene in modre barve, je dovoljeno uporabljati več odtenkov hkrati, pri čemer predlagamo, da kot nosilni barvi uporabljate dodani novi barvi.



PANTONE 7685 C



PANTONE 7490 C



BELA

CMYK

Modra	C100 M10 Y0 K10
Zelena	C41 M0 Y78 K0

RGB

Modra	R10 G145 B220
Zelena	R190 G220 B0
Bela	R255 G255 B255

CMYK

Modra	C94 M68 Y5 K0
Zelena	C45 M0 Y80 K35

RGB

Modra	R44 G86 B151
Zelena	R126 G146 B71
Bela	R255 G255 B255

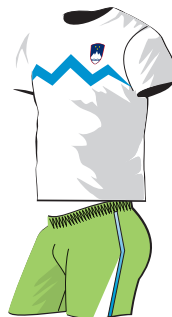
►► PRIPOROČENO RAZMERJE BARV

Predlagamo, da pri oblikovanju nacionalne športne opreme upoštevate naslednje razmerje barv:

50 % zelene
30 % modre
20 % bele

Če športniki potrebujejo na tekmovanjih dva različna kompleta športnih oblačil (v različnih barvah), se za drugo različico uporablja naslednje razmerje barv:

50 % bele
30 % zelene
20 % modre



50 % modre
30 % zelene
20 % bele



UPORABA SLOVENSKEGA GRBA, ZASTAVE IN HIMNE

Državni simboli zagotavljajo prepoznavnost države. Republika Slovenija ima tri glavne nacionalne simbole, in sicer grb, zastavo in himno. Izbrani so na temelju zgodovinskih dejstev in s svojo sporočilno vrednostjo spodbujajo pripadnost državi.



► SPLOŠNO O SIMBOLIH

Državni simboli so:

- grb,
- zastava,
- himna.

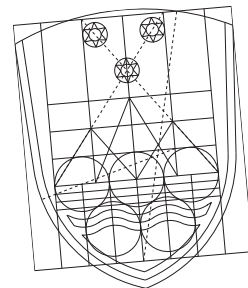


Poleg državnih simbolov v športu uporabljamo tudi napis:

- Slovenija.

Uporabo grba, zastave in himne ureja *zakon o grbu, zastavi in himni Republike Slovenije ter o slovenski narodni zastavi*: **(Uradni list RS, Št. 67-2392/94, str.3715).**

1. maja 2004 je Republika Slovenija postala članica Evropske unije. Uporabo zastave in himne Evropske unije v Republiki Sloveniji ureja *Uredba o uporabi zastave in himne Evropske unije v Republiki Sloveniji* **(Ur.l. RS, št. 38/2004).**





Fotografija: Aleš Fevžer

► GRB

Grb Slovenije ima obliko ščita. V sredini ščita je na modri podlagi lik Triglava v beli barvi, pod njim sta dve valoviti modri črti, ki ponazarjata morje in reke, nad njim pa so v obliki navzdol obrnjenega trikotnika razporejene tri zlate šesterokrake zvezde. Ščit je ob straneh rdeče obrobljen.

BARVNA RAZLIČICA



ČRNO-BELA RAZLIČICA



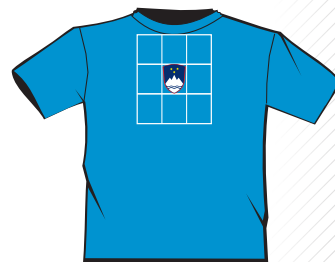
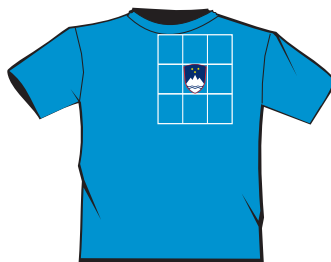
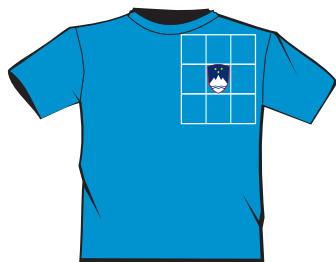
(primer 1)



(primer 2)

► POSTAVITEV GRBA REPUBLIKE SLOVENIJE

Če boste na nacionalnem športnem dresu uporabili grb Republike Slovenije, naj bo njegovo mesto na srčni strani oziroma na sredini.

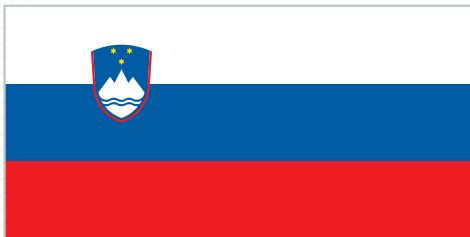


Okoli grba mora biti prazen prostor.

► ZASTAVA

Zastava Republike Slovenije je belo-modro-rdeče barve in vsebuje grb Slovenije. Barve zastave gredo po vrstnem redu od zgoraj navzdol takole: bela, modra, rdeča. Vsaka barva zavzema po širini tretjino prostora zastave. Središčna točka grba na zastavi se pokriva s točko 1/4 dolžine zastave in točko stika bele in modre barve. Grb sega z gornjo polovico grba, na kateri so zvezde, v belo polje, z drugo polovico pa v modro polje. Višina grba je 1/3 širine zastave oziroma je enaka širini ene od treh barv zastave.

Razmerje med širino in dolžino zastave je ena proti dve.



BARVNO PRAVILO ZA OBLIKOVANJE ZASTAVE

CMYK

Modra	C100 M60 Y0 K10
Rdeča	C0 M100 Y100 K0
Zlatorumena	C0 M10 Y100 K0
Bela	C0 M0 Y0 K0

SCOTDIC CODE 777 -

INTERNATIONAL COLOR CODIFICATION SYSTEM (2043)

Modra	N46 N722509
Rdeča	N23 N074014
Zlatorumena	N6 N197512
Bela	N1 N95

► IZOBEŠANJE ZASTAVE

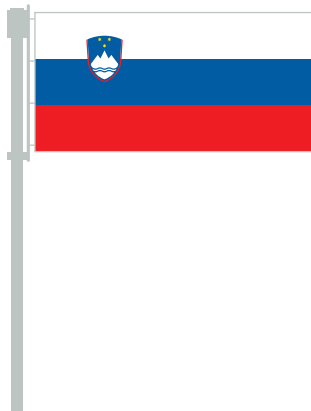
Zastava Republike Slovenije se izobeša tako, da je postavljena na častno mesto, to pa je:

- kadar se izobešata dve zastavi, je častno mesto, gledano od spredaj, na levi strani;
- kadar se izobešajo tri zastave, je častno mesto v sredini;
- kadar so zastave razvrščene v vrsti, je častno mesto, gledano od spredaj, na levi strani;
- kadar so zastave razvrščene v koloni, je častno mesto na čelu kolone.

Zastava je pravilno obešena, če je s krajšim koncem vpeta v drog in plapola.

Barve zastave so razporejene od zgoraj navzdol po naslednjem vrstnem redu:

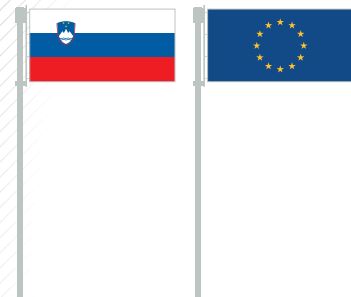
- bela, modra, rdeča;
- grb mora biti, gledano od spredaj, na levi strani zastave v levem zgornjem delu.



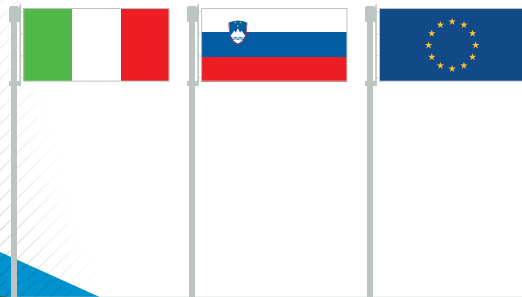
Izobešanje zastave, vpete navpično odsvetujemo.

Če se boste kljub temu odločili za takšno možnost, si barvni pasovi od leve proti desni, gledano od spredaj, sledijo v naslednjem vrstnem redu: bela, modra rdeča.

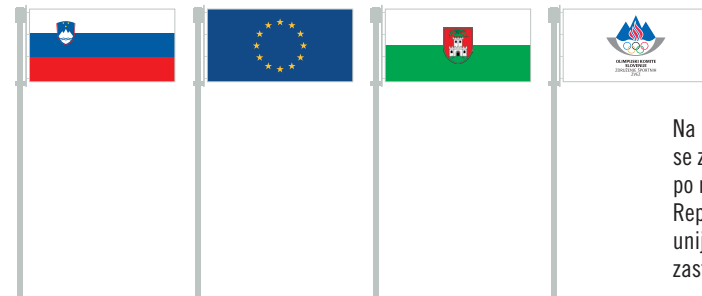
► PRIMERI POSTAVITEV ZASTAV



Zastava Evropske unije se izobeša izključno skupaj z zastavo Republike Slovenije; pri tem mora biti zastava Republike Slovenije postavljena na častno mesto, torej, gledano od spredaj, na levi strani.



Če so izobešene tri zastave, se zastava Republike Slovenije izobesi v sredini.



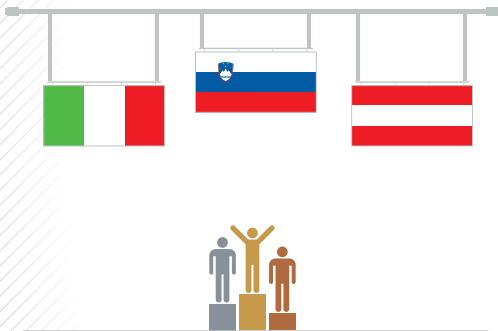
Na pomembnejših domačih prireditvah se zastave postavijo, gledano od spredaj, po naslednjem vrstnem redu: zastava Republike Slovenije, zastava Evropske unije, zastava lokalne skupnosti in zastava organizatorja.



Ob mednarodnih srečanjih se zastave postavijo, gledano od spredaj, po naslednjem vrstnem redu: zastava Republike Slovenije, zastava Evropske unije, zastave sodelujočih držav, zastava lokalne skupnosti in zastava organizatorja prireditve (zastave športnih zvez itd.).

► PRIMERI VPENJANJA ZASTAV OB RAZGLASITVAH

Zastavi za drugo in tretje mesto se dvigneta do iste višine.



► PRIMER POSTAVITVE ZASTAVE NA ŠPORTNI OPREMI

Če boste na nacionalni športni opremi uporabili zastavo Republike Slovenije, naj bo ta na levem rokavu.



HIMNA

Himna se izvaja ob mednarodnih športnih srečanjih, na katerih se Republika Slovenija predstavlja in se jih udeležuje, v skladu s pravili in običaji takšnih shodov.

Če se himna izvaja skupaj s himno tuje države ali s slovesno pesmijo mednarodne ali druge organizacije, se izvede najprej himno tuje države oziroma slovesno pesem mednarodne ali druge tuje organizacije, nato pa himno Republike Slovenije.

Himna Republike Slovenije je sedma kitica pesmi Franceta Prešerna *Zdravljica*, na melodijo iz zborovske istoimenske skladbe skladatelja Stanka Premrla.

Himna se izvaja z glasbili, s petjem ali z glasbili in s petjem.

ZDRAVLJICA

Žive naj vsi narodi
ki hrepene dočakat' dan,
da koder sonce hodi,
prepír iz sveta bo pregnan,
da rojak
prost bo vsak,
ne vrag, le sosed bo mejak!

Zdravljica

FRANCO PREŠEREN
STANKO PREMRL

Igra se samo ena kitica.

NAPIS SLOVENIJA

► NAPOTKI ZA PRAVILNO UPORABO NAPISA SLOVENIJA

Velike tiskane črke:	napis Slovenija naj bo vedno napisan z velikimi tiskanimi črkami.
Tipografija:	kot osnovo za napis imena SLOVENIJA predlagamo tipografijo VERDANA (približek napisu »I FEEL SLOVENIA«).
Posebnost:	če imajo posamezne nacionalne športne zveze natančno izdelano celostno grafično podobo, se za napis SLOVENIJA izjemoma lahko uporablja tudi tipografija, ki jo predvideva podoba.
Priporočamo:	glede na to, da ekipe in posamezniki uporabljajo nacionalno športno opremo največkrat na mednarodnih dogodkih, predlagamo, da je napis SLOVENIJA napisan v angleškem jeziku.

Primer napisa (lahko se uporablja v pozitivu in negativu):

SLOVENIA

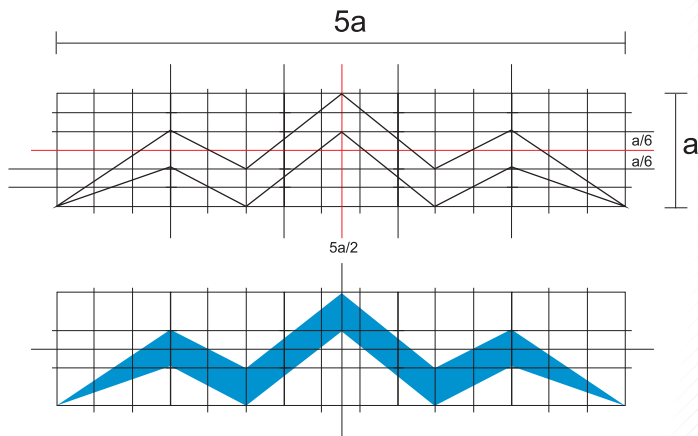
SLOVENIA



TRIGLAV

KOT NOSILNI GRAFIČNI ELEMENT

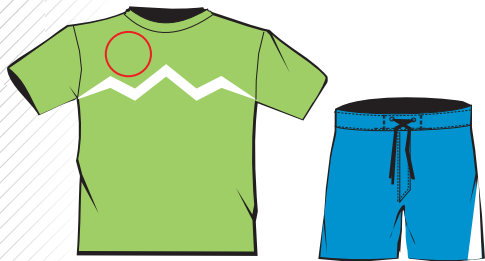
Za nosilni grafični element na nacionalni športni opremi predlagamo oblikovano podobo Triglava.



Glede na izhodišča, predstavljena v grafični mreži, oblikovalcem svetujemo, da pri oblikovanju športne opreme uporabijo tudi zgoraj predstavljeni grafični element Triglava in ga, če želijo, po lastni presoji prilagodijo (lahko tudi barvno).

Grafični element Triglav se ne sme uporabljati kot samostojni logotip.

DRUGI SIMBOLI NA ŠPORTNI OPREMI



» ZNAK OPREMLJEVALCA

Na vsaki nacionalni športni opreми je največkrat tudi znak opremljevalca, katerega postavitve je treba uskladiti z opremljevalcem.

Najprej določimo pozicijo nacionalnih simbolov, nato postavitev znaka opremljevalca.



» NAPISI IN LOGOTIPI NACIONALNIH ŠPORTNIH ZVEZ

Če boste uporabljali grb Republike Slovenije, predlagamo, da je logotip nacionalne zveze na levem ali desnem rokavu.

Če ne boste uporabljali grba Republike Slovenije, lahko logotip nacionalne športne zveze postavite spredaj na srčno stran dresa. Okoli logotipa naj bo prazen prostor.

Če zaradi specifičnosti športne opreme ni možno upoštevati predlaganih rešitev, izvedite to na ogrevalni ali drugi opreми.



» LOGOTIPI SPONZORJEV

Na nacionalni športni opremi so lahko natisnjeni tudi logotipi sponzorjev, seveda v skladu s pravili posameznih mednarodnih športnih zvez.

Logotipov nikakor ni dovoljeno postaviti v neposredno bližino grba ali napisa Slovenija.



» IMENA IGRALCEV IN ŠTEVILKE

Za poimenovanje igralcev in izpis številke uporabite tipografijo, ki je predvidena in uporabljena za napis SLOVENIA (tipografija VERDANA oziroma tipografija iz lastne celostne grafične podobe).

Dovoljena je tudi uporaba obrob in senčenj.

Vse postavitve grafičnega elementa Triglava na dresih v priročniku so primeri, ki niso zavezujoči - so simbolični.

SLOVENSKI ŠPORTNI NAVIJAČ

Navijači so pomemben del športnega dogajanja, in ko govorimo o vizualni podobi, zanje velja, da kreativnost velikokrat nima meja. Ker se prav oni najraje poistovetijo s športniki in kot poenotena skupina zbujajo veliko pozornosti (tudi medijske), je pomembno, da del pozornosti pri pripravi športne opreme namenite tudi navijačem in temu, kako prek njih promovirati svoj šport in državo.

► PRIPRAVA NAVIJAŠKE OPREME

- Navijaška oprema je najbolj zaželena, kadar je enaka opremi športnikov.
- Če ni različica športne opreme, uporabite priporočene barve.
- Napis Slovenija naj bo tak, kot je na športni opremi (SLOVENIA v pravi tipografiji).

Priporočamo, da so tudi drugi navijaški rekviziti v priporočenih barvah.

**PRIMERI
NAVIJAŠKIH
ARTIKLOV:**



KORISTNI NASVETI

KAKŠNE INFORMACIJE POSREDUJEMO TUJIM ORGANIZATORJEM VELIKIH ŠPORTNIH DOGODKOV

Organizatorjem velikih prireditev vedno posredujemo natančne podatke o reprezentancah in posameznikih. Ti podatki so še posebej pomembni pri pomembnih slovesnostih.

Podatki o zastavi:

- barvno pravilo za oblikovanje zastave,
- pravilna postavitev zastave,
- ob razglasitvah mora biti pri dvigovanju zastava vedno pripeta vodoravno (grb pokonci).

Podatki o himni

Pri igranju himne se vedno igra samo ena kitica in se ne ponavlja (dolga je praviloma približno eno minuto).

Enake podatke zahtevamo tudi od držav udeleženk mednarodnih športnih dogodkov v Sloveniji.

UPRAŠANJA IN ODGOVORI

1. Ali se na nacionalni športni opremi lahko uporablja slogan države – I FEEL SLOVENIA?

Na nacionalni športni opremi se lahko uporabi tudi slogan države »I FEEL SLOVENIA«.

Za promocijo blagovne znamke države (I FEEL SLOVENIA) se dogovorite z lastnikom blagovne znamke, Uradom vlade za komuniciranje.

Slogan države »I FEEL SLOVENIA« ne more nadomestiti uporabe nacionalnega grba.

2. Ali lahko na športni opremi uporabimo zastavo namesto grba?

Na športni opremi se lahko uporabi tudi zastava. Ne priporočamo, da se zastava postavi na mesto, ki je predvideno za grb Republike Slovenije.

3. Ali se zastava lahko preoblikuje?

Zastave ni dovoljeno preoblikovati ali kakorkoli spreminjati. Uporabljati se mora samostojno.

4. Ali lahko nad grbom napišemo SLOVENIJA?

Okoli grba je prazen prostor, enak njegovi velikosti, v katerega ni dovoljeno ničesar pisati, tudi napisa SLOVENIJA ne.



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
Proces Blue C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C



PANTONE
375 C

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. In the bottom right corner, there is a blue triangular graphic element pointing towards the center of the page. The overall appearance is that of a clean, unused piece of stationery or a template for writing.

KONTAKTI



Olimpijski komite Slovenije -
Združenje športnih zvez
Oddelek za marketing

Celovška 25, 1000 Ljubljana

T: 01 230 60 40 • E: marketing@olympic.si

Ivo Tomc, član Marketinškega sveta OKS

M: 041 680 712 • E: ivo.tomc@olympic.si

WWW.OLYMPIC.SI

Sponzorji olimpijske reprezentance Slovenije

GLAVNI SPONZOR



VELIKI SPONZORJI



TelekomSlovenije



SPONZORJI



DINEVNIK



Porsche Slovenije

